

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 369

Volume 31

31 December 1988

English edition

Legislation

Contents

1 *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 4193/88 of 21 December 1988 amending for the seventh time Regulation (EEC) No 3094/86 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 4194/88 of 21 December 1988 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1989 and certain conditions under which they may be fished 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 4195/88 of 21 December 1988 laying down for 1989 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway 38
- ★ Council Regulation (EEC) No 4196/88 of 21 December 1988 allocating, for 1989, certain catch quotas between Member States for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic zone and the fishing zone around Jan Mayen 45
- ★ Council Regulation (EEC) No 4197/88 of 21 December 1988 laying down for 1989 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden 47
- ★ Council Regulation (EEC) No 4198/88 of 21 December 1988 allocating, for 1989 catch quotas between Member States for vessels fishing in Swedish waters 54
- ★ Council Regulation (EEC) No 4199/88 of 21 December 1988 laying down for 1989 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels registered in the Faroe Islands 56
- ★ Council Regulation (EEC) No 4200/88 of 21 December 1988 allocating for 1989 certain catch quotas between the Member States for vessels fishing in Faroese waters 63

2

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 4193/88

of 21 December 1988

amending for the seventh time Regulation (EEC) No 3094/86 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 170/83 states that the conservation measures necessary to achieve the aims set out in Article 1 of the same Regulation must be formulated in the light of the available scientific advice;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3094/86 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3287/88 ⁽³⁾, lays down general rules for the fishing and landing of biological resources found in Community waters;

Whereas the stocks of sole in Community waters are seriously overexploited; whereas sole and plaice are caught by the same methods of fishing; whereas it is therefore necessary to take additional measures to regulate fishing for sole and plaice;

Whereas, taking account of the latest scientific advice, it is necessary to establish seasonal limitations on certain fishing activities in the North Sea in order to limit fishing on juvenile plaice;

Whereas the changes to the rules governing fishing in the Skagerrak and Kattegat agreed between the delegations of the Community and those of Norway and Sweden should be implemented; whereas, accordingly, the date of entry into force of the increase in the minimum mesh size in the Skagerrak and Kattegat for Norway lobster (*Nephrops norvegicus*) should be postponed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3094/86 is hereby amended as follows:

1. Article 9 (2) is replaced by the following:

'2 (a) It shall be prohibited for a vessel to have on board or to use beam trawls of which the aggregate beam length, measured as the sum of the length of each beam is greater than 24 metres or can be extended to a length greater than 24 metres.

(b) The use of beam trawls shall be prohibited in the Kattegat.'

2. The following paragraph is added to Article 9 (3) (a):

'For the period from 1 April to 30 September, the abovementioned area shall be extended to include the geographical area bounded by a line joining the following coordinates:

- a point on the west coast of Denmark at latitude 57°00' N,
- latitude 57°00' N, longitude 7°15' E,
- latitude 55°00' N, longitude 7°15' E,
- latitude 55°00' N, longitude 7°00' E,
- latitude 54°30' N, longitude 7°00' E,

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 288, 11. 10. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 292, 26. 10. 1988, p. 5.

- latitude 54°30' N, longitude 7°30' E,
 - latitude 54°00' N, longitude 7°30' E,
 - latitude 54°00' N, longitude 6°00' E,
 - latitude 53°50' N, longitude 6°00' E,
 - latitude 53°50' N, longitude 5°00' E,
 - latitude 53°30' N, longitude 5°00' E,
 - latitude 53°30' N, longitude 4°15' E,
 - latitude 53°00' N, longitude 4°15' E,
 - a point on the coast of the Netherlands at latitude 53°00' N.'
3. In Article 9 (3) (b) the first subparagraph is replaced by the following:
- '(b) By way of derogation from paragraph 3 (a), vessels whose names and technical characteristics are contained on a list which shall be drawn up in accordance with the procedure laid down in Article 15 are authorized to fish in the said area using beam trawls during those periods when fishing using beam trawls would otherwise be prohibited.'
4. Article 9 (3) (c) shall be replaced by the following:
- '(c) However, it shall be prohibited to use beam trawls of which the aggregate beam length, measured as the sum of the length of each beam is greater than eight metres or can be extended to a length greater than eight metres except when operating with gear designed and used for catching shrimps (*Crangon* spp.) or prawns (*Pandalus montagui*).
- Notwithstanding the preceding subparagraph, vessels whose primary activity is fishing for shrimps (*Crangon* spp.) shall be permitted to use beams whose aggregate length, exceeds eight metres when fishing for sole, provided that they appear on a list to be drawn up annually.'
5. In the last subparagraph of article 9 (4), the following words are deleted:
- 'between the inner edges of the attached shoes or skids'.
6. The following paragraph is added to Article 9:
- '13. the lengths of a beam trawl shall be measured between its extremities including all attachments thereto.'
7. In Annex I concerning the geographical area Skagerrak and Kattegat for Norway lobster (*Nephrops norvegicus*) (Authorized target species), 'Until 31 December 1988' is replaced by 'Until 30 June 1989' and 'From 1 January 1989' is replaced by 'From 1 July 1989'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 1 (2) (3) and (4) shall apply with effect from 1 April 1989.

Article 1 (1) (5) and (6) shall apply with effect from 1 July 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Council

The President

V. PAPANDREOU

COUNCIL REGULATION (EEC) No 4194/88

of 21 December 1988

fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1989
and certain conditions under which they may be fished

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to the terms of Article 2 of Regulation (EEC) No 170/83, it is incumbent upon the Council to formulate, in the light of the available scientific advice and, in particular, of the report prepared by the Scientific and Technical Committee for Fisheries, the conservation measures necessary to achieve the aims set out in Article 1 of the abovementioned Regulation;

Whereas, pursuant to the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is incumbent upon the Council to establish the total allowable catches (TAC) by stock or group of stocks, the share available for the Community and also the specific conditions under which the catches must be made; whereas, in order to ensure effective management, the shares available for the Community in 1989 should be allocated among the Member States in accordance with Article 4 of the abovementioned Regulation;

Whereas, in order to ensure the protection of fishing grounds and fish stocks and the balanced exploitation of the resources of the sea, in the interests of both fishermen and consumers, there should be fixed, each year for the different species of which the catches must be restricted, a TAC per stock or group of stocks and the share of these catches available to the Community taking into account its commitments to third countries;

Whereas Article 161 of the Act of Accession fixes the share of the TACs to be allocated to Spain for certain stocks in certain zones;

Whereas, in accordance with the procedure provided for in Article 2 of the Agreement on fisheries between the European Economic Community and the Kingdom of Norway ⁽³⁾, Article 2 of the Agreement on fisheries between the European Economic Community and the Government of Sweden ⁽⁴⁾, and Article 2 of the Agreement on fisheries between the European Economic Community, of the one part, and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands, of the other part ⁽⁵⁾, the parties have consulted on their reciprocal fishing rights for 1989;

Whereas these bilateral consultations have been successfully concluded and whereas, as a result, it is possible to fix the TACs, the Community shares and the quotas for certain joint and autonomous stocks, of which part is allocated to Norway, Sweden and the Faroe Islands;

Whereas trilateral consultations with Norway and Sweden concerning reciprocal fishing rights in the Skagerrak and the Kattegat have been concluded and whereas it is possible, in consequence, to fix definitively the TACs and the Community shares available for the stocks in these areas;

Whereas, as a consequence of these consultations it is necessary to establish a TAC for deepwater prawn in the Skagerrak;

Whereas, in the light of the latest scientific information it is necessary to establish separate TACs for blue whiting, pollack and anglerfish in ICES division VIII e;

Whereas the Community has signed the United Nations Convention on the Law of the Sea, which contains principles and rules relating to the conservation and management of the living resources of the sea;

Whereas, in the framework of its wider international obligations, the Community participates in efforts to conserve fish stocks arising in international waters; whereas the extent to which such stocks are fished by vessels of the Community should be viewed in the light of overall fishing activity and the contribution made hitherto by the Community towards their conservation should be taken into account;

Whereas the International Baltic Sea Fishery Commission has recommended TACs for the stocks of cod, herring and sprat occurring in the waters of the Baltic Sea and the shares thereof for each contracting party;

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 48.

⁽⁴⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 12.

Whereas, in order to ensure effective management, the TACs available for the Community in 1989 should be distributed among the Member States in a manner which assures relative stability of fishing activities;

Whereas, in the case of certain stocks fished mainly for reduction to meal and oil, it does not appear necessary to make quota allocations;

Whereas, under Article 161 of the Act of Accession, flat-rate amounts of horse mackerel and blue whiting are allocated to Spain;

Whereas those flat-rate amounts of horse mackerel and blue whiting must be distributed among ICES sub-areas and divisions V b (EC zone), VI, VII and VIII a, b and d;

Whereas, under Article 158 of the Act of Accession, a distinction must be made between fishing for demersal species and fishing for species other than demersal and whereas the group to which blue whiting and horse mackerel belong must therefore be defined;

Whereas, in order to ensure effective management of these TACs, the specific conditions under which fishing operations occur should be established;

Whereas, taking account of the latest scientific advice, it is necessary to establish seasonal limitations on certain fishing activities in the North Sea in order to limit fishing on juvenile cod;

Whereas, it is necessary to extend the seasonal limitations on certain fishing activities in the Skagerrak and Kattegat in order to limit fishing on juvenile herring,

Whereas, in order to ensure a better exploitation of the quotas of herring, mackerel and hake, transfers of quotas from the zone IV c and VII d to ICES division IV b should be allowed for herring, transfers from the zones V b (EC zone), VI, VII, XII and XIV and from zone VIII a, b and d to zone II a (EC zone) and IV (EC zone) should be permitted for hake, and transfers from zones II a (EC zone) and IV and zone II (except EC zone), V b (EC zone), VI, VII, VIII a, b, d and e, XII and XIV to zone IV a (EC zone) should be permitted for mackerel;

Whereas, taking account of the latest scientific advice, it is necessary to establish seasonal limitations on fishing activities in the Firth of Clyde and the Celtic Sea in order to limit fishing on herring;

Whereas, taking account of the latest scientific advice, it is necessary to establish seasonal limitations on certain fishing activities in the North Sea in order to limit fishing on juvenile sole,

HAS ADOPTED THIS REGULATION

Article 1

This Regulation fixes for 1989, for certain fish stocks and groups of fish stocks, TACs per stock or group of stocks, the share of these catches available to the Community, the allocation of that share among Member States and the specific conditions under which these stocks may be fished ⁽¹⁾.

For the purposes of this Regulation, the Skagerrak is bounded on the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindeness lighthouse and on the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast.

For the purposes of this Regulation, the Kattegat is bounded on the north by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast and on the south by a line drawn from Hasenøre o Gnibens Spids, from Korshage to Spodsbjerg and from Gilbjerg Hoved to Kullen.

For the purposes of this Regulation, the North Sea shall comprise ICES sub-area IV and that part of ICES division III a which is not covered by the definition of the Skagerrak given in this Article.

Article 2

TACs for stocks or groups of stocks to which Community rules apply and the share of these catches available to the Community are hereby fixed for 1989 as set out in the Annex.

Article 3

The allocation among the Member States of the share available to the Community of the TACs mentioned in the preceding Article is fixed in the Annex.

This allocation shall be without prejudice to exchanges made under Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 170/83 and re-allocations made under Article 11 (4) of Council regulation (EEC) No 2241/87 ⁽²⁾.

Article 4

As regards the herring stock of the North Sea and of the eastern English Channel, transfers of up to 50 % of the quotas may be effected from ICES divisions IV c and VII d to ICES division IV b.

⁽¹⁾ The definition of the ICES and CECAF areas referred to in this Regulation are given in Commission communications 85/C 347/05 (OJ No C 347, 31. 12. 1985, p. 14) and 85/C 335/02 (OJ No C 335, 24. 12. 1985, p. 2) respectively.

⁽²⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

As regards the hake stock in zone II a (EC zone) and IV (EC zone), Member States having a quota in this zone, may on exhaustion of this quota, make transfers from the zone V b (EC zone), VI, VII, XII and XIV and from the zone VIII a, b and d to the zone II a (EC zone) and IV (EC zone).

However, the transfers referred to in this Article must be notified in advance to the Commission.

Article 5

1. It shall be prohibited to retain on board or to land catches from stocks for which TACs or quotas are fixed unless:

- (i) the catches have been taken by vessels of a Member State having a quota and that quota is not exhausted; or
- (ii) the share of the TAC available to the Community (Community share) has not been allocated by quota among Member States and the Community share has not been exhausted; or
- (iii) for all species other than herring and mackerel, they are mixed with other species and have been taken with nets whose mesh size is 32 millimetres or less in Regions 1 and 2 or 40 millimetres or less in Region 3 in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 3094/86 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4193/88 ⁽²⁾, and are not sorted either on board or on landing; or
- (iv) for herring, they are within the limits of paragraph 2; or
- (v) for mackerel, they are mixed with horse mackerel or pilchard and the mackerel does not exceed 10 % of the total weight of mackerel, horse mackerel and pilchard on board and the catches are not sorted; or
- (vi) they are caught during the course of scientific investigations carried out under Regulation (EEC) No 3094/86.

All landings shall count against the quota, or, if the Community share has not been allocated between Member States by quotas, against the Community share, except for catches made under the provisions of (iii), (iv), (v) and (vi).

2. When fishing with nets whose mesh size is less than 32 millimetres in Regions 1 and 2 other than the Skagerrak and the Kattegat and with nets whose mesh size is less than 40 millimetres in Region 3, it shall be prohibited to

retain on board catches of herring mixed with other species unless such catches are not sorted and unless the herring, if mixed with sprat only, does not exceed 10 % by weight of the total weight of herring and sprat combined.

When fishing with nets whose mesh size is less than 32 millimetres in Regions 1 and 2 and with nets whose mesh size is less than 40 millimetres in Region 3, it shall be prohibited to retain on board catches of herring mixed with other species unless such catches are not sorted and unless the herring, if mixed with other species whether or not including sprat, does not exceed 5 % by weight of the total weight of the herring and other species combined.

3. The determination of the percentage of by-catches and their disposal shall be made in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 3094/86.

Article 6

1. Fishing for herring shall be prohibited from 1 July to 31 October 1989 within the area bounded by the following coordinates:

- the west coast of Denmark at 55°30' N,
- latitude 55°30' N longitude 07°00' E,
- latitude 57°00' N longitude 07°00' E,
- the west coast of Denmark at 57°00' N.

2. Fishing for herring shall be prohibited in the zone extending from six to 12 miles off the east coast of the United Kingdom as measured from the baselines between latitudes 54°10' N and 54°45' N for the period 15 August to 30 September and between latitudes 55°30' N and 55°45' N for the period 15 August to 15 September.

3. Fishing for herring shall be prohibited throughout the year in the Irish Sea (ICES division VII a) in the maritime area between the west coasts of Scotland, England and Wales and a line drawn 12 miles from the baselines of these coasts bounded to the south by latitude 53°20' N and to the north-west by a line drawn between the Mull of Galloway (Scotland) and the Point of Ayre (Isle of Man).

4. Fishing for herring shall be prohibited from 21 September to 31 December 1989 in the parts of the Irish Sea (ICES division VII a) bounded by the following co-ordinates:

- (a) — the east coast of the Isle of Man at latitude 54°20' N,

⁽¹⁾ OJ No L 288, 11. 10. 1986, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

- latitude 54°20' N, longitude 3°40' W,
 - latitude 53°50' N, longitude 3°50' W,
 - latitude 53°50' N, longitude 4°50' W,
 - the south-west coast of the Isle of Man at longitude 4°50' W;
- (b) — the east coast of Northern Ireland at latitude 54°15' N,
- latitude 54°15' N, longitude 5°15' W,
 - latitude 53°50' N, longitude 5°50' W,
 - the east coast of Ireland at latitude 53°50' N.

Fishing for herring shall be prohibited throughout 1989 in Logan Bay, defined as being the waters east of a line drawn from the Mull of Logan, situated at latitude 54°44' N and longitude 4°59' W, to Laggantalluch Head, situated at latitude 54°41' N and longitude 4°58' W.

5. Notwithstanding paragraph 4, vessels with a length not exceeding 12,2 metres based in ports situated on the east coast of Ireland and Northern Ireland between latitudes 53°00' N and 55°00' N may fish for herring in the prohibited area described in paragraph 4 (b). The only method of fishing authorized shall be drift netting with nets of a minimum mesh size of 54 millimetres.

6. Fishing for herring shall be prohibited in the maritime area situated to the north-east of a line drawn between Mull of Kintyre and Corsewall Point from 1 January to 15 April 1989.

7. Fishing for herring shall be prohibited from 1 to 16 November 1989 within the area bounded by the following coordinates:

- the south coast of Ireland at longitude 08°00' W,
- latitude 51°15' N, longitude 08°00' W,
- latitude 51°15' N, longitude 09°00' W,
- the south coast of Ireland at longitude 09°00' W.

8. The areas and periods described in this Article may be altered in accordance with the procedure laid down in Article 14 of Regulation (EEC) No 170/83.

Article 7

1. Fishing for sprat with trawls of mesh size less than 32 millimetres shall be prohibited:

- (a) throughout the year for all vessels of overall length of 25 metres or above fishing in either the Skagerrak or the Kattegat;

- (b) for all vessels of overall length less than 25 metres fishing in either the Skagerrak or the Kattegat:

- from 1 January to 31 October.

2. Fishing for sprat shall be prohibited:

- (a) from 1 July to 31 October 1989 within the area bounded by the following coordinates:

- the west coast of Denmark at 55°30' N,
- latitude 55°30' N longitude 07°00' E,
- latitude 57°00' N longitude 07°00' E,
- the west coast of Denmark at 57°00' N;

- (b) in ICES statistical rectangle 39E8 from 1 January to 31 March 1989 and from 1 October to 31 December 1989. For the purposes of this Regulation this ICES rectangle is bounded by a line running due east from the east coast of England along latitude 55°00' N to longitude 1°00' W, due north to latitude 55°30' N and due west to the English coast;

- (c) in the inner waters of the Moray Firth west of longitude 3°30' W and in the inner waters of the Firth of Forth west of longitude 3°00' W from 1 January to 31 March 1989 and from 1 October to 31 December 1989.

3. The areas and periods described in this Article may be altered in accordance with the procedure laid down in Article 14 of Regulation (EEC) No 170/83.

Article 8

Trawling and purse seining for mackerel, sprat and herring shall be prohibited in the Skagerrak from Saturday midnight to Sunday midnight and in the Kattegat from Friday midnight to Sunday midnight.

Article 9

1. It shall be prohibited to use any trawl, Danish seine or similar towed net from 1 January to 31 March 1989 and from 1 October to 31 December 1989 in the geographical areas bounded by a line joining the following coordinates:

- a point on the west coast of Denmark at latitude 55°00' N,
- latitude 55°00' N, longitude 7°00' E,
- latitude 54°30' N, longitude 7°00' E,

- latitude 54°30' N, longitude 6°00' E,
- latitude 53°30' N, longitude 6°00' E,
- latitude 53°30' N, longitude 4°00' E,
- a point on the coast of the Netherlands at longitude 4°00' E.

2. Notwithstanding paragraph 1 it shall be permitted to use any trawl, Danish seine or similar towed net in the areas described in paragraph 1 provided that the mesh size is equal to or greater than 100 millimetres.

3. Notwithstanding paragraph 1 it shall be permitted to fish for shrimps (*Crangon crangon*) in the areas described in paragraph 1 provided a separator trawl is used so that the by-catch of fish is not retained in the trawl.

4. Notwithstanding paragraph 1 it shall be permitted to fish for adult eel (*Anguilla anguilla*) in the zones indicated in that paragraph.

Article 10

1. It shall be prohibited for any vessel of which the engine power exceeds 1 324 kW to fish using a beam trawl in the

Skagerrak or that part of the North Sea south of latitude 55° N during the period 1 April to 30 June 1989.

2. It shall be prohibited for any vessel of which the engine power exceeds 1 324 kW and which fishes using one or more beam trawls in the Skagerrak or the North Sea to retain on board, tranship or land any sole (*Solea vulgaris*) during the period 1 April to 30 June 1989.

Article 11

Blue whiting and horse mackerel shall be considered to be species other than demersal.

Article 12

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Council

The President

V. PAPANDREOU

ANEXO / BILAG / ANHANG / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ / ANNEX / ANNEXE / ALLEGATO / BIJLAGE / ANEXO

TAC en 1989 por especie y zona y la distribución, entre los Estados miembros, de la parte asignada a la Comunidad (en toneladas peso vivo)

TAC for 1989 pr. bestand og pr. område og fordelingen blandt medlemsstaterne af Fællesskabets andel (tons levende vægt)

TAC für 1989 je Bestand und Bereich und die Aufteilung des für die Gemeinschaft verfügbaren Anteils auf die Mitgliedstaaten (in Tonnen Lebendgewicht)

TAC ανά απόθεμα και ζώνη για το 1989 καθώς και η κατανομή μεταξύ των κρατών μελών του χορηγουμένου στην Κοινότητα μεριδίου (σε τόνους ζωντανού βάρους)

TACs by stock and by area for 1989 and the allocation among the Member States of the share available to the Community (in tonnes live weight)

TAC pour 1989 par stock et par zone ainsi que la répartition entre les États membres de la part attribuée à la Communauté (en tonnes poids vif)

TAC per il 1989 per popolazione e per zona e la ripartizione tra gli Stati membri della parte disponibile per la Comunità (in tonnellate peso vivo)

TAC voor 1989, per bestand en per gebied en de verdeling over de Lid-Staten van het voor de Gemeenschap beschikbare aandeel (in ton levend gewicht)

TAC para 1989, por existência e por zona e a repartição, entre os Estados-membros, da parte atribuída à Comunidade (em toneladas peso vivo)

Especie / Art / Art / Είδος / Species / Espèce / Specie / Soort / Espécie	Zona / Område / Bereich / Ζώνη / Zone / Zone / Zona / Sector / Zona	TAC	Estado miembro / Medlemsstat / Mitgliedstaat / Κράτος μέλος / Member State / État membre / Stato membro / Lid-Staat / Estado-membro	Cuota / Kvote / Quote / Ποσόστωση / Quota / Quota / Contingente / Quota / Quota
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	III a	138 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	56 200 ⁽⁵⁾ 900 ⁽⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	57 100
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	38 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	19 600 15 550
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	35 150

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV a, b	484 000	België/Belgique	
			Danmark	85 585
			Deutschland	52 395
			Ελλάδα	
			España	
			France	27 190
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	77 110
			Portugal	
			United Kingdom	70 395
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	312 675 ⁽⁶⁾
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	IV c ⁽⁷⁾ , VII d	30 000	België/Belgique	9 365
			Danmark	400
			Deutschland	400
			Ελλάδα	
			España	
			France	10 000
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	7 835
			Portugal	
			United Kingdom	2 000
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	30 000
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI a North ⁽⁸⁾ , VI b	58 000	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	5 760
			Ελλάδα	
			España	
			France	1 090
			Ireland	7 790
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	5 760
			Portugal	
			United Kingdom	31 140
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	51 540
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VI a South ⁽⁹⁾ , VII b, c	20 000	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	18 180
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	1 820
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	20 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VI a Clyde ⁽¹⁰⁾	3 200 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 200
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 200
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII a ⁽¹¹⁾	6 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 560
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 440
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII e, f	500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	250
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	250
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII g, h, j, k ⁽¹²⁾	20 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	220
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 240 17 280 1 240 20 20 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	III a	80 000 (*) ⁽¹³⁾	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	56 880 ⁽⁵⁾ ⁽¹⁴⁾ 120 ⁽⁴⁾ ⁽¹⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	57 000 ⁽¹⁴⁾
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	13 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 320 2 680
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	13 000
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	59 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 000 1 000 1 000 1 000 1 000 1 000 1 000 44 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 000
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	VII d, e	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 3 900 60 840 840 6 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	VIII	32 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	28 800 3 200
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	32 000
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	6 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 870 ⁽¹⁶⁾ 3 130 ⁽¹⁶⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 000
Salmón / Laks / Lachs / Σολομός / Salmon / Saumon / Salmone / Zalm / Salmão (<i>Salmo salar</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	742 58
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	800
Capelán / Lodde / Lodde / Καπελάν / Capelin / Capelan / Mormora / Lodde / Capelim (<i>Mallotus villosus</i>)	II b		België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	0 ⁽¹⁷⁾

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	II b	11 550	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 750 5 970 990 1 260 1 480 100 ⁽³⁾ ⁽¹⁸⁾ 11 550 ⁽⁴³⁾
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III a Skagerrak	20 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 ⁽⁴⁾ 16 350 ⁽¹⁹⁾ 410 ⁽⁴⁾ 100 ⁽⁴⁾ 16 910
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III a Kattegat	12 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	7 390 ⁽²⁰⁾ 150 ⁽⁴⁾ 7 540
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	75 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	54 240 20 260 74 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	124 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	4 230 24 330 15 420 5 230 13 740 55 800
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	118 750
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	18 430	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 540 5 850 2 280 9 700
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	18 430
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	23 900	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 060 ⁽⁴⁰⁾ 18 270 ⁽⁴⁰⁾ 2 440 ⁽⁴⁰⁾ 150 ⁽⁴⁰⁾ 1 980 ⁽⁴⁰⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	23 900
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	VII a	15 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	400 1 100 7 000 100 6 400
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Eglefino (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	III a; III b, c, d ⁽¹⁾	10 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 ⁽⁴⁾ 8 060 ⁽⁵⁾ 510 ⁽⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	10 ⁽⁴⁾ 8 630
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Eglefino (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	68 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	395 2 705 1 720 3 005 295 54 380
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	62 500 ⁽²¹⁾
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Eglefino (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	35 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	80 90 3 860 2 760 28 210
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	35 000
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Eglefino (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	VII, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	6 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 ⁽⁴⁰⁾ 4 000 ⁽⁴⁰⁾ 1 330 ⁽⁴⁰⁾ 600 ⁽⁴⁰⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo (<i>Pollachius virens</i>)	II a ⁽¹⁾ , III a; III b, c, d ⁽¹⁾ , IV	170 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 ⁽⁴⁾ 7 700 ⁽⁵⁾ 19 450 ⁽⁴⁾ 45 780 ⁽⁴⁾ 190 ⁽⁴⁾ 14 910 ⁽⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	88 100
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo (<i>Pollachius virens</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	30 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 190 21 770 730 5 310
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	30 000
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo (<i>Pollachius virens</i>)	VII, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	14 000 ^(*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 ⁽⁴⁰⁾ 7 880 ⁽⁴⁰⁾ 3 940 ⁽⁴⁰⁾ 2 150 ⁽⁴⁰⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	1 100 ^(*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 ⁽²²⁾ 530 160 400
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πoλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	VII	14 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	430 30 ⁽²²⁾ 10 030 1 070 2 440 14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πoλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII a, b	2 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	440 2 160 2 600
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πoλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII c	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	720 80 800
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πoλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII d	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 50

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII e	100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	100 (3)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Escamudo amarelo (<i>Pollachius pollachius</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	450 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430
				20
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	450
Faneca noruega / Sperling / Stintdorsch / Μπακαλιαράκι Νορβηγίας / Norway pout / Tacaud norvégien / Gado norvegese / Kever / Faneca da Noruega (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	II a (1), III a; IV (1)	200 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	171 000 (3) (15) (23)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	171 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan poutassou / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	II a (1), IV (1)	90 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 000 (3) (15)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan poutassou / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, VII	534 000 ⁽³⁵⁾	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 000 ⁽²²⁾ ⁽²⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	287 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾
				297 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan poutassou / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	VIII a, b, d	26 500 ⁽³⁵⁾ ^(*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	20 000 ⁽²⁴⁾ ⁽³⁶⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 500 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾ ⁽²⁵⁾
				26 500
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan poutassou / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	VIII e	1 000 ^(*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 000 ⁽³⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan poutassou / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	50 000 ^(*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 000 ⁽¹⁶⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	10 000 ⁽¹⁶⁾
				50 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangus merlangus</i>)	III a	17 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	15 030 (5)
				50 (*)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 080
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangus merlangus</i>)	II a (1), IV	115 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 550 11 040 2 870
				16 600
				6 380 44 040
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangus merlangus</i>)	V b (1), VI, XII, XIV	16 400	CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	83 480 (26)
			België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	100 2 000 4 900
				9 400
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangus merlangus</i>)	VII a	18 170	CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	16 400
			België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	100 1 250 7 200
				20 9 600
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	18 170

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangus merlangus</i>)	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k	19 300 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	190 11 580 5 370 90 2 070
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	19 300
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangus merlangus</i>)	VIII	5 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 000 ⁽¹⁶⁾ 3 000 ⁽¹⁶⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	5 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangus merlangus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	2 640 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 640
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 640
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada (<i>Merluccius merluccius</i>)	III a; III b, c, d ⁽¹⁾	1 300 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 300 ⁽²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 300

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada (<i>Merluccius merluccius</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	2 120 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 1 210 140 280 70 380
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 120
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada (<i>Merluccius merluccius</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, XII, XIV	33 750 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	320 9 950 ⁽²²⁾ 15 360 1 860 200 6 060
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	33 750
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada (<i>Merluccius merluccius</i>)	VIII a, b, d, e	22 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 ⁽⁴²⁾ 6 920 ⁽⁵⁰⁾ 15 550 20 ⁽⁴²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	22 500
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada (<i>Merluccius merluccius</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	20 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	12 800 ⁽²⁷⁾ 1 230 ⁽⁴¹⁾ 5 970 ⁽²⁸⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	20 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Chicharro / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	45 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	45 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	45 000
Chicharro / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, XII, XIV	121 500 ⁽³⁵⁾ (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 000 ⁽²²⁾ ⁽²⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	114 500
Chicharro / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	VIII a, b, d, e	28 000 ⁽³⁵⁾ (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	21 000 ⁽²⁴⁾ ⁽³⁶⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	28 000
Chicharro / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	VIII c	28 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	27 490 ⁽¹⁶⁾ 510
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	28 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Chicharro / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	45 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 000 (29) 33 000 (30) 45 000
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	II a (1), III a; III b, c, d (1), IV	49 200	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	380 (*) 9 940 (5) (37) (44) 390 (*) 1 190 (*) (38) 1 190 (*) (38) 1 110 (*) (39) 14 200
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	II (2), V b (1), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	349 200	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	20 780 (42) (45) 20 (31) 13 850 (42) (46) 69 280 (42) (47) 30 310 (42) (48) 190 510 (42) (49) 324 750
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	36 570 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	30 140 (16) 200 (40) 6 230 (16) 36 570

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	III a Skagerrak	15 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	90 (*) 11 700 (19) 60 (*) 2 250 (*)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 100
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	III a Kattegat	4 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 560 (20) 40 (*)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 600
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	III b, c, d (1)	3 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 700 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 000
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	II a (1), IV	185 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	11 240 36 540 10 540 2 110 70 270 52 000
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	182 700

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	2 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 730 1 210
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 000
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII a	5 800	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	300 130 2 320 90 2 960
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	5 800
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII b, c	200 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 160
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	200
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII d, e	11 700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 920 6 380 3 400
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	11 700

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII f, g	2 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	620 1 120 170 590
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 500
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII h, j, k	1 150 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 145 500 290 145
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 150
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha avessa (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	700 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	120 460 (40) 120
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	700
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	III a; III b, c, d (1)	800	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	695 (3) 40 (4) 65 (4)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	800

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	II, IV	14 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 165 535 935 235 10 530 600
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 000
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	110 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	90 20
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	110
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII a	1 480	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	730 10 180 230 330
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 480
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII b, c	60 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 50
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	60

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII d	3 850	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 035 2 075 740
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 850
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII e	1 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	35 375 590
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII f, g	1 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	625 65 30 280
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII h, j, k	720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 120 325 95 120
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	720

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VIII a, b	4 800	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 ⁽²⁵⁾ 10 ⁽¹⁶⁾ 4 400 330 ⁽²⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 800
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Soleidae</i>)	VIII c, d, e, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	1 860 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	700 ⁽¹²⁾ 1 160 ⁽³²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 860
Gallo / Glashvarre / Migram, Scheefsnut / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrim / Cardine / Rombo giallo / Schartong / Arreiro (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	4 840 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	550 ⁽²²⁾ 2 140 630 1 520
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 840
Gallo / Glashvarre / Migram, Scheefsnut / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrim / Cardine / Rombo giallo / Schartong / Arreiro (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	VII	15 880 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430 4 760 ⁽²²⁾ 5 780 2 630 2 280
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 880

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gallo / Glashvarre / Migram, Scheefsnut / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrim / Cardine / Rombo giallo / Schartong / Arreiro (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	VIII a, b, d, e	2 220 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 230 990
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 220
Gallo / Glashvarre / Migram, Scheefsnut / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrim / Cardine / Rombo giallo / Schartong / Arreiro (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	13 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	12 000 ⁽³²⁾ 600 ⁽⁴¹⁾ 400 ⁽³²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	13 000
Rape / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish / Baudroie / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophius spp.</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	8 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	310 350 330 ⁽²²⁾ 3 800 860 300 2 650
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	8 600
Rape / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish / Baudroie / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophius spp.</i>)	VII	33 080 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 060 340 1 210 ⁽²²⁾ 19 620 2 510 390 5 950
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	33 080

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Rape / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish / Baudroie / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophius spp.</i>)	VIII a, b, d,	9 910 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 510 8 400
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 910
Rape / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish / Baudroie / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophius spp.</i>)	VIII e	100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	100 (3)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100
Rape / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish / Baudroie / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophius spp.</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 000 (32) 10 (41)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 990 (32)
				12 000
Camarones / Rejer / Garnele / Γαρίδες / Shrimps / Crevettes / Gamberetti / Garnalen / Camarão (<i>Penaeus spp.</i>)	Guyane française	4 810 (33)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	4 040
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 040

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Camarón norteno / Dybhavsreje / Tiefseegarnele / Γαρίδα / Northern deepwater prawn / Crevette nordique / Gamberello boreale / Noorse garnaal / Camarão ártico (<i>Pandalus borealis</i>)	III a (Skagerrak)	3 100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	3 100 ⁽¹⁹⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 100
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI	16 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	35 ⁽²²⁾ 130 215
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 620
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VII	26 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 560 ⁽²²⁾ 6 320 9 590
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	8 530
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VIII a, b	7 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	450 7 050
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	7 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καλαβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VIII c	600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	580 20
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	600
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καλαβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VIII d, e	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καλαβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	4 720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 180 (34) 3 540 (34)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 720

Geographical regions

Zone	Geographical region
II	Norwegian Sea, Spitzbergen and Bear Island
II a	Norwegian Sea
II b	Spitzbergen and Bear Island
III	Skagerrak, Kattegat, Sound, Belt Sea, Baltic Sea
III a	Skagerrak and Kattegat
III b	Sound
III c	Belt
III d	Baltic Sea
IV	North Sea
IV a	Northern North Sea
IV b	Central North Sea
IV c	Southern North Sea
V	Iceland and Faroes
V a	Iceland
V b	Faroes
VI	West Scotland and Rockall
VI a	West Scotland
VI b	Rockall
VI a Clyde	West Scotland (Clyde stock)
VII	Irish Sea, West Ireland and Porcupine Bank, South Ireland, Bristol Channel, English Channel
VII a	Irish Sea
VII b	West Ireland
VII c	Porcupine Bank
VII d	Eastern English Channel
VII e	Western English Channel
VII f	Bristol Channel
VII g	South-east Ireland
VII h	Little Sole
VII j	Great Sole
VII k	West Great Sole
VIII	Bay of Biscay
VIII a	South Brittany
VIII b	South Biscay
VIII c	North and North-west Spain
VIII d	Central Biscay
VIII e	West Biscay
IX	Portuguese waters
IX a	Portuguese coast
IX b	West Portugal
X	Azores
XII	North Azores
XIV	East Greenland
COPACE 34.1.1	Moroccan coast
Guyane française	French Guiana

Note

- (¹) EC zone.
- (²) Excluding EC zone.
- (³) Available for Member States.
- (⁴) No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.
- (⁵) No fishing for this quota may take place, in the Skagerrak, within 4 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 3 miles of the coastline of the Kingdom of Sweden.
- (⁶) Each Member State must inform the Commission of its landings of herring, distinguishing between ICES divisions II a, IV a and IV b.
- (⁷) Except Blackwater stock: reference is to the herring stock in the maritime region of the Thames estuary within a zone delimited by a line running due south from Landguard Point (51°56' N, 1°19,1' E) to latitude 51°33' N and thence due west to a point on the coast of the United Kingdom.
- (⁸) Reference is to the herring stock in ICES division VI a, north of 56°00' N and in that part of VI a which is situated east of 07°00' W and north of 55°00' N, excluding the Clyde.
- (⁹) Reference is to the herring stock in ICES division VI a, south of 56°00' N and west of 07°00' W.
- (¹⁰) Clyde stock: reference is to the herring stock in the maritime area situated to the north-east of a line drawn between Mull of Kintyre and Corsewall Point.
- (¹¹) ICES division VII a is reduced by the area added to the Celtic Sea bounded:
 - to the north by latitude 52°30' N,
 - to the south by latitude 52°00' N,
 - to the west by the coast of Ireland,
 - to the east by the coast of the United Kingdom.
- (¹²) Increased by zone bounded:
 - to the north by latitude 52°30' N,
 - to the south by latitude 52°00' N,
 - to the west by the coast of Ireland,
 - to the east by the coast of the United Kingdom.
- (¹³) Excluding catches taken by Norway in the Norwegian fjords west of Lindesnes.
- (¹⁴) Includes all by-catches of all other species which are caught when fishing for sprat and which are landed unsorted, notwithstanding Article 5 (2) of this Regulation and Article 5 (1) and (2) of Council Regulation (EEC) No 3094/86 of 7 October 1986 (OJ No L 288, 11. 10. 1986, p. 1).
- (¹⁵) Except Spain and Portugal.
- (¹⁶) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned.
- (¹⁷) Without prejudice to the Community rights and subject to revision in the light of scientific advice.
- (¹⁸) Except for Germany, Spain, France, Portugal and the United Kingdom.
- (¹⁹) No fishing for this quota may take place within 4 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and the Kingdom of Sweden.
- (²⁰) No fishing for this quota may take place within 3 miles of the coastline of the Kingdom of Sweden.
- (²¹) Excluding an estimated p.m. tonnes of industrial by-catch.
- (²²) Excluding the zone situated to the south of 56°30' N, to the east of 12°00' W and to the north of 50°30' N.
- (²³) For Danish vessels, no fishing for this TAC may take place, in the Skagerrak, within 4 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 3 miles of the coastline of the Kingdom of Sweden.
For other Member States, no fishing for this TAC may take place, in the Skagerrak, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Norway and of the Kingdom of Sweden respectively and, in the Kattegat, within 12 miles of the baselines of the Kingdom of Sweden.
- (²⁴) Including flat-rate quantities.
- (²⁵) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of France, or in international waters of the zone concerned.
- (²⁶) Excluding an estimated 20 000 tonnes of industrial by-catch.

- (27) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 850 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal.
- (28) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 850 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain.
- (29) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 2 250 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal.
- (30) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for 2 250 tonnes which may be fished in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain.
- (31) May be fished only in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain.
- (32) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain or Portugal, or in international waters of the zone concerned.
- (33) Fishing for prawn of the species *Penaeus subtilis* and *Penaeus brasiliensis* is prohibited in waters less than 30 metres deep.
- (34) May be fished only in the waters under the sovereignty or within the jurisdiction of the Member State concerned, or in international waters of the zone concerned, except for by-catches.
- (35) Excluding quantities allocated to Portugal under Council Regulation (EEC) No 3761/87 (OJ No L 359, 21. 12. 1987, p. 24).
- (36) Excluding ICES division VIII e.
- (37) Of which no more than 4 020 tonnes may be fished in the area south of latitude 59°N.
- (38) Of which no more than 310 tonnes may be fished in the area south of latitude 59°N.
- (39) Of which no more than 290 tonnes may be fished in the area south of latitude 59°N.
- (40) May not be fished in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain and Portugal.
- (41) May not be fished in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Portugal.
- (42) May not be fished in the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain.
- (43) The allocation of the share of the cod stock available to the Community in the zone Spitzbergen and Bear Island is entirely without prejudice to the rights and obligations deriving from the 1920 Treaty of Paris.
- (44) Of which 2 130 tonnes may be fished from 1 October to 31 December 1989 in Community waters between latitudes 59°00' N and 62°N and longitudes 4°W and 6°W.
- (45) Of which 3 900 tonnes may be fished from 1 October to 31 December 1989 in Community waters between latitudes 59°00' N and 62°N and longitudes 4°W and 1°E.
- (46) Of which 2 600 tonnes may be fished from 1 October to 31 December 1989 in Community waters between latitudes 59°00' N and 62°N and longitudes 4°W and 1°E.
- (47) Of which 13 010 tonnes may be fished from 1 October to 31 December 1989 in Community waters between latitudes 59°00' N and 62°N and longitudes 4°W and 1°E.
- (48) Of which 5 700 tonnes may be fished from 1 October to 31 December 1989 in Community waters between latitudes 59°00' N and 62°N and longitudes 4°W and 1°E.
- (49) Of which 35 790 tonnes may be fished from 1 October to 31 December 1989 in Community waters between latitudes 59°00' N and 62°N and longitudes 4°W and 1°E.
- (50) Of which 800 tonnes may be fished in the zone V b (EC zone), VI, VII, XII and XIV when the quota in zone V b (EC zone), VI, VII, XII and XIV is exhausted.
- (*) Precautionary TAC.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 4195/88

of 21 December 1988

laying down for 1989 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Norway

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal by the Commission,

Whereas, in accordance with the procedure provided for in Articles 2 and 7 of the Fisheries Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway ⁽³⁾, the Community and Norway have held consultations concerning mutual fishing rights in 1989 and the management of common biological resources;

Whereas, in the course of these consultations, the delegations agreed to recommend to their respective authorities that certain catch quotas for 1989 should be fixed for the vessels of the other party;

Whereas the Agreement of 19 December 1966 between Denmark, Norway and Sweden on reciprocal access to fishing in the Skagerrak and Kattegat provides that each party shall grant vessels of the other parties access to its fishing zone in the Skagerrak and part of the Kattegat up to four nautical miles from the baselines;

Whereas the necessary measures should be taken to implement, for 1989, the results of the consultations held between the delegations of the Community and Norway and thus prevent any interruption of mutual fisheries relations as at 31 December 1988;

Whereas, pursuant to the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is for the Council to fix the total

catches allocated to third countries and to lay down the specific conditions under which such catches must be taken;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the relevant control measures provided for in Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽⁴⁾;

Whereas Article 3 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1381/87 of 20 May 1987 establishing detailed rules concerning the marking and documentation of fishing vessels ⁽⁵⁾ provides that all vessels with chilled or refrigerated sea-water tanks are to keep on board a document certified by a competent authority and specifying the calibration of the tanks in cubic metres at 10-cm intervals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Vessels flying the flag of Norway are hereby authorized until 31 December 1989 to fish for the species listed in Annex I, within the geographical and quantitative limits laid down therein and in accordance with this Regulation, in the 200-nautical-mile fishing zone of the Member States in the North Sea, Skagerrak, Kattegat, Baltic Sea and Atlantic Ocean north of 43°00' N.

2. Fishing authorized under paragraph 1 shall be limited to those parts of the 200-nautical-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines from which the fishing zones of Member States are measured; however, fishing in the Skagerrak will be allowed seawards of four nautical miles from the Danish baselines.

3. Fishing in the parts of ICES division III a bounded in the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindesnes lighthouse and in the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 48.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1987, p. 9.

from there to the nearest point on the Swedish coast shall not be subject to quantitative limitations, with the exception of fishing for mackerel and saithe.

4. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of species for which quota has been fixed in a given zone shall be permitted within the limits laid down by the conservation measures in force in the zone concerned.

5. By-catches, in a given zone, of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing within the quotas fixed in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in that Article.

2. The vessels referred to in paragraph 1 shall keep a log-book in which the information set out in Annex II shall be entered.

3. The vessels referred to in paragraph 1, except for those fishing in ICES division III a, shall transmit to the Commission, in accordance with the rules laid down in Annex III, the information set out in that Annex.

4. Those vessels referred to in paragraph 1 which have chilled or refrigerated sea-water tanks shall keep on board a document certified by a competent authority and specifying the calibration of the tanks in cubic metres at 10-cm intervals. Until 1 January 1990, and in the absence of such documents, the relevant certification shall be established and signed by the vessel owner.

5. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of each vessel on both sides.

Article 3

1. When fishing in any ICES division under the quotas fixed in Article 1, vessels exceeding 200 GRT must keep on board a licence issued by the Commission on behalf of the Community and must observe the conditions set out in the licence.

2. The Commission shall issue the fishing licences referred to in paragraph 1 to all vessels for which a licence is required by the Norwegian authorities.

3. Each licence shall be valid for one vessel only. Where two or more vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel must be in possession of a licence.

4. Licences may be cancelled with a view to the issue of new licences. Cancellation shall take effect from the date on which the licence is surrendered to the Commission. New licences shall take effect from the first of the month following that in which they are issued.

5. Licences shall be wholly or partially withdrawn before the date of expiry if the respective quotas fixed in Article 1 have been exhausted.

6. Licences shall be withdrawn in the event of any failure to meet the obligations laid down in this Regulation.

7. For a period not exceeding 12 months, no licence shall be issued for any vessel in respect of which the obligations laid down in this Regulation have not been met.

8. Licences issued pursuant to Regulation (EEC) No 3979/87⁽¹⁾ and valid on 31 December 1988 shall remain valid until 31 March 1989 at the latest, if so requested by the Norwegian authorities.

Article 4

When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information must be supplied:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) intended area of fishing;
- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is required.

⁽¹⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1987, p. 37.

Article 5

Fishing within the quotas fixed in Article 1 for blue ling, ling and tusk, shall be permitted provided that use is made of the method commonly known as 'long-lining' in ICES division V b and sub-areas VI and VII.

Article 7

Where an infringement is duly established, Member States shall without delay inform the Commission of the name of the vessel involved and of any action they have taken.

Article 6

The use of trawls and purse seines for the capture of pelagic species shall be prohibited in the Skagerrak from Saturday midnight to Sunday midnight.

Article 8

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Council

The President

V. PAPANDREOU

ANNEX I

Norwegian catch quotas for 1989

(tonnes — fresh round weight)

Species	Area within which fishing is authorized	Quantity (tonnes)
Mackerel	ICES VI a ⁽¹⁾ + VII d, e, f, h + II a	19 200 ⁽¹²⁾
Herring	ICES VI a ⁽¹⁾	5 800
Sprat	ICES IV	5 000
Cod	ICES IV	5 100
Haddock	ICES IV	3 100
Saithe	ICES IV and Skagerrak ⁽²⁾	64 000
Whiting	ICES IV	8 000
Plaice	ICES IV	2 300
Mackerel	ICES IV, III a	32 700 ⁽¹⁰⁾
Sand-eel, Norway pout, blue whiting	ICES IV	50 000 ⁽³⁾
Blue whiting	ICES II, IV a, VI a ⁽¹⁾ , VI b, VII ⁽⁴⁾	215 000 ⁽⁷⁾ ⁽¹¹⁾
Blue ling	ICES IV, V b, VI, VII, II a	1 000 ⁽⁶⁾
Ling and tusk	ICES IV, V b, VI, VII, II a	21 000 ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾
Dogfish	ICES IV, VI, VII	800
Basking shark ⁽⁸⁾	ICES IV, VI, VII	400
Porbeagle	ICES IV, VI, VII	200
Shrimp	ICES IV	50
Other species	ICES IV, II a	5 000
Herring	ICES IV a, b	50 000 ⁽⁹⁾

⁽¹⁾ North of 56°30' N.⁽²⁾ Limited in the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindesnes lighthouse and in the south by a line drawn from Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from there to the nearest coast of Sweden.⁽³⁾ Of which sand-eel alone not more than 50 000 tonnes or Norway pout and blue whiting together not more than 40 000 tonnes. Up to 10 000 tonnes of the Norway pout quota may be fished in ICES VI a north of 56°30' N. However, this quantity should be deducted from the quota of sand-eel, Norway pout and blue whiting in ICES IV.⁽⁴⁾ West of 12°00' W.⁽⁵⁾ Of which no more than 40 000 tonnes may be fished in ICES division IV a.⁽⁶⁾ Of which an incidental catch of other species of 20 % per ship, at any moment, is authorized in ICES sub-areas VI and VII. However, this percentage may be exceeded in the first 24 hours following the beginning of the fishing on a specific ground. The total incidental catch of other species in VI and VII should not exceed 2 500 tonnes.⁽⁷⁾ Of which ling may be a maximum of 16 000 tonnes and tusk a maximum of 9 000 tonnes.⁽⁸⁾ Basking shark liver.⁽⁹⁾ An additional 10 000 tonnes will be granted if such an increase is called for.⁽¹⁰⁾ Of which no more than 3 500 tonnes may be fished south of 59°N, in a coastal fishery.⁽¹¹⁾ Catches of blue whiting include up to 15 000 tonnes of catches of Argentine.⁽¹²⁾ Of which no more than 15 000 tonnes may be fished from 1 October to 31 December 1989 in Community waters between latitudes 59°00' N and 62°N and longitudes 4°W and 1°E.

ANNEX II

The following details are to be entered in the log book after each haul when fishing within the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by exclusive Community rules on fisheries:

1. the quantity (in kilograms) of each species caught;
2. the date and the time of the haul;
3. the geographical position in which the catches were made;
4. the fishing method used;
5. all radio messages sent in conformity with Annex III.

ANNEX III

1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission are as follows:
 - 1.1. On each occasion the vessel enters the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
 - (c) the date and ICES sub-area within which the master intends to commence fishing.

Where the fishing operations necessitate more than one entry into the zones referred to under 1.1 on a given day, one communication shall suffice on first entry.
 - 1.2. On each occasion the vessel leaves the zone referred to under 1.1:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
 - (c) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
 - (d) the ICES sub-area in which the catches were taken;
 - (e) the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the zone and the identification of the vessel to which the transfer was made;
 - (f) the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the zone.
 - 1.3. At three-day intervals, commencing on the third day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1 when fishing for herring and mackerel, and at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1 when fishing for all species other than herring and mackerel:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
 - (c) the ICES division in which the catches were made.
 - 1.4.
 - (a) The name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master;
 - (b) the licence number if the vessel is under licence;
 - (c) the serial number of the message;
 - (d) identification of the type of message;
 - (e) the date, the time and the geographical position of the vessel.
- 2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex 24 189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.
- 2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.
3.

<i>Name of radio station</i>	<i>Call sign of radio station</i>
Skagen	OXF
Blåvand	OXB
Rønne	OYE
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR

Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA

4. Form of the communications

The information specified under point 1 concerning the fishing operations in the zones referred to under 1.1 shall contain the following elements, which shall be given in the following order:

- name of vessel,
- call sign,
- external identification letters and numbers,
- serial number of the message for the voyage in question,
- indication of the type of message according to the following code:
 - message when entering one of the zones referred to under 1.1: 'IN',
 - message when leaving one of the zones referred to under 1.1: 'OUT',
 - message when moving from one ICES division to another: 'ICES',
 - weekly message: 'WKL',
 - three-day message: '2 WKL',
- the geographical position,
- the ICES sub-area in which fishing is expected to commence,
- the date on which fishing is expected to commence,
- the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5,
- the ICES division in which the catches were made,
- the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the previous transmission,
- the name and call sign of the vessel to which the transfer was made,
- the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission,
- the name of the master.

5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above:

- PRA — Northern deep-water prawn (*Pandalus borealis*),
- HKE — Hake (*Merluccius merluccius*),
- GHL — Greenland halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*),
- COD — Cod (*Gadus morhua*),
- HAD — Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
- HAL — Halibut (*Hippoglossus hippoglossus*),
- MAC — Mackerel (*Scomber scombrus*),
- HOM — Horse mackerel (*Trachurus trachurus*),

RNG	— Round-nose grenadier (<i>Coryphaenoides rupestris</i>),
POK	— Saithe (<i>Pollachius virens</i>),
WHG	— Whiting (<i>Merlangius merlangus</i>),
HER	— Herring (<i>Clupea harengus</i>),
SAN	— Sand-eel (<i>Ammodytes</i> spp.),
SPR	— Sprat (<i>Sprattus sprattus</i>),
PLE	— Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>),
NOP	— Norway pout (<i>Trisopterus esmarkii</i>),
LIN	— Ling (<i>Molva molva</i>),
OTH	— Other
PEZ	— Shrimp (<i>Panaeidae</i>),
ANE	— Anchovy (<i>Engraulis encrasicolus</i>),
RED	— Redfish (<i>Sebastes</i> spp.),
PLA	— American plaice (<i>Hypoglossoides platessoides</i>),
SQX	— Squid (<i>Illex</i> spp.),
YEL	— Yellowtail flounder (<i>Limanda ferruginea</i>),
WHB	— Blue whiting (<i>Micromesistius poutassou</i>),
TUN	— Tuna (<i>Thunnidae</i>),
BLI	— Blue ling (<i>Molva dypterygia</i>),
USK	— Tusk (<i>Brosme brosme</i>),
DGS	— Dogfish (<i>Squalus acanthias</i>),
BSK	— Basking shark (<i>Cetorhinus maximus</i>),
POR	— Porbeagle (<i>Lamna nasus</i>),
SQC	— Common squid (<i>Loligo</i> spp.),
POA	— Atlantic pomfret (<i>Brama brama</i>),
PIL	— Sardine (<i>Sardina pilchardus</i>),
CSH	— Common shrimp (<i>Crangon crangon</i>),
LEZ	— Megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.),
MNZ	— Angler/Monk (<i>Lophius</i> spp.),
NEP	— Norway lobster (<i>Nephrops norvegicus</i>),
POL	— Pollack (<i>Pollachius pollachius</i>).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 4196/88

of 21 December 1988

allocating, for 1989, certain catch quotas between Member States for vessels fishing in the Norwegian exclusive economic zone and the fishing zone around Jan Mayen

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Community and Norway have held consultations on their mutual fishing rights for 1989, and in particular the allocation of certain catch quotas to Community vessels in the Norwegian fishing zone;

Whereas it is for the Community, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, to determine the conditions subject to which these catch quotas may be used by Community fishermen;

Whereas, to ensure efficient management of the catch possibilities available, they should be allocated among the Member States as quotas in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 170/83;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the pertinent control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽³⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In accordance with the Agreement on mutual fishing rights in 1989 between the Community and Norway, catches by vessels flying the flag of a Member State in waters falling within the Norwegian exclusive economic zone north of 62°00' N or within the fishing zone around Jan Mayen, shall be limited for 1989 to the quotas set out in Annex I.

2. In accordance with the Agreement on mutual fishing rights in 1989 between the Community and Norway, catches of the species listed in Annex II by vessels flying the flag of a Member State in waters falling within the Norwegian exclusive economic zone south of 62°00' N shall be limited for 1989 to the quotas set out in that Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Council

The President

V. PAPANDREOU

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

ANNEX I

Allocation for 1989 of Community catch quotas in Norwegian waters, as referred to in Article 1 (1)
(Norwegian waters north of 62°00' N)

(tonnes — fresh round weight)

Species	ICES-divisions	Community catch quotas	Quotas allocated to Member States
Cod	I, II	7 500 ⁽¹⁾	France 1 185 Germany 1 295 United Kingdom 5 020
Haddock	I, II	3 000	France 385 Germany 645 United Kingdom 1 970
Saithe	I, II	7 000	France 900 Germany 5 600 United Kingdom 500
Redfish	I, II	3 000	Germany 2 070 United Kingdom 600 France 330 Portugal 810 ⁽³⁾ Spain 190 ⁽³⁾
Greenland halibut	I, II	250	Germany 125 United Kingdom 125
Blue whiting	II	2 000	France 2 000 Germany p. m. ⁽¹⁾
Other species (as by-catches)	I, II	800	France 105 Germany 270 United Kingdom 425
Mackerel	II a	13 100 ⁽²⁾	Denmark 13 100

⁽¹⁾ *Ad hoc* solution for 1989.⁽²⁾ Of which 13 100 tonnes may be fished in the area between 62°N, and 59°N, and Norway may fish up to 45 000 tonnes in the same area from the TAC fixed by Norway for the area north of 62°N.⁽³⁾ Special allocation for 1989.⁽⁴⁾ May be revised in the light of the TAC fixed for 1989.

ANNEX II

Allocation for 1989 of Community catch quotas in Norwegian waters, as referred to in Article 1 (2)

(tonnes — fresh round weight)

Species	ICES-division	Community catch quotas	Quotas allocated to Member States
Norway pout ⁽¹⁾	IV	50 000	Denmark 47 500 ⁽²⁾ United Kingdom 2 500 ⁽³⁾
Sand-eel	IV	150 000	Denmark 142 500 ⁽²⁾ United Kingdom 7 500 ⁽³⁾
Shrimps	IV	900	Denmark 900
Other species	IV	5 000	Denmark 2 500 United Kingdom 1 875 Germany } Belgium } France } Netherlands }

⁽¹⁾ Including blue whiting.⁽²⁾ Within a total quota for Norway, pout and sand-eel up to 19 000 tonnes may be interchanged.⁽³⁾ Within a total quota for Norway, pout and sand-eel up to 1 000 tonnes may be interchanged.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 4197/88

of 21 December 1988

laying down for 1989 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in accordance with the procedure provided for in the Fisheries Agreement between the European Economic Community and the Government of Sweden ⁽³⁾, and in particular Articles 2 and 6 thereof, the Community and Sweden have held consultations concerning their mutual fishing rights for 1989 and the management of common biological resources;

Whereas, in the course of these consultations, the delegations agreed to recommend to their respective authorities that certain catch quotas for 1989 should be fixed for the vessels of the other Party;

Whereas, under the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is for the Council to fix the total catches allocated to third countries and to lay down the specific conditions under which such catches must be taken;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽⁴⁾;

Whereas Article 3 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1381/87 of 20 May 1987 establishing detailed rules concerning the marking and documentation of fishing vessels ⁽⁵⁾ provides that all vessels with chilled or

refrigerated sea-water tanks are to keep on board a document certified by a competent authority and specifying the calibration of the tanks in cubic metres at 10 centimetre intervals;

Whereas the Agreement of 19 December 1966 between Denmark, Norway and Sweden on mutual access to fishing in the Skagerrak and Kattegat provides that each Party is to grant fishing vessels of the other Parties access to its fishing zone in the Skagerrak and part of the Kattegat up to four nautical miles from the baselines, without any quantitative limitation;

Whereas the Convention of 31 December 1932 between Denmark and Sweden concerning fishing conditions in the maritime waters bordering on both Parties provides that each Party shall grant fishing vessels of the other Party access to its fishing zone in the Kattegat up to three nautical miles from the coast and in certain parts of the Øresund and the Baltic Sea up to the baselines, without any quantitative limitation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Vessels flying the flag of Sweden are hereby authorized until 31 December 1989 to fish for the species listed in Annex I, within the geographical and quantitative limits laid down therein and in accordance with this Regulation, in the 200-nautical mile fishing zone of the Member States in the North Sea, Skagerrak, Kattegat, Baltic Sea and Atlantic Ocean north of 43° 00' N.

2. Notwithstanding paragraph 1, vessels flying the flag of Sweden shall be authorized to fish, without any quantitative limitation, in the Skagerrak, Kattegat and Øresund.

3. For the purposes of this Regulation:

— the Skagerrak is the area bounded in the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindesnes lighthouse and in the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from there to the nearest point on the Swedish coast,

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1987, p. 9.

- the Kattegat is the area bounded in the north by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from there to the nearest point on the Swedish coast and in the south by a line drawn from Hasenore Head to Griben Point, from Korshage to Spodsbjerg, and from Gilbjerg Head to the Kullen,
- the Øresund is the area bounded in the north by a line drawn from Gilbjerg Point to the Kullen and in the south by a line drawn from the Stevns lighthouse to the Falsterbo lighthouse.

4. Fishing authorized under paragraphs 1 and 2 shall be limited to those parts of the 200-nautical-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines from which the fishing zones of Member States are measured, with the following exceptions:

- (a) fishing in Skagerrak is authorized seawards of four nautical miles from the base-lines of Denmark;
- (b) fishing in Kattegat is authorized seawards of three nautical miles from the coast of Denmark;
- (c) fishing in the Baltic Sea is authorized seawards of three nautical miles from the base-lines of Denmark;
- (d) fishing in Øresund is authorized within the areas and in accordance with the conditions set out in Annex II.

5. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of a species for which no quota is established in a zone shall be permitted within the limits fixed in the conservation measures in force in the zone concerned.

6. By-catches in a given zone of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing within the quotas fixed in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in that Article.

2. The vessels referred to in paragraph 1 shall keep a log-book in which the information set out in Annex III shall be entered.

3. The vessels referred to in paragraph 1 shall transmit to the Commission, in accordance with the rules laid down in Annex IV, the information set out in that Annex.

4. Those vessels referred to in paragraph 1 which have chilled or refrigerated sea-water tanks shall keep on board a document certified by a competent authority and specifying the calibration of the tanks in cubic metres at 10-cm intervals. Until 1 January 1990, and in the absence of such documents, the relevant certification shall be established and signed by the vessel owner.

5. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of each vessel on both sides.

Article 3

1. Fishing within ICES sub-area IV and ICES divisions III c and d under the quotas fixed in Article 1 shall be permitted only where a licence has been issued by the Commission on behalf of the Community at the request of the Swedish authorities and in compliance with the conditions set out in Annexes II, III and IV. Copies of these Annexes shall be kept on board each vessel.

2. Licences shall be issued for the purposes of paragraph 1 provided that the number of licences valid at any time during a given month does not exceed:

- 56 for the fishing of cod and herring in the Baltic Sea,
- 34 for the fishing of herring and mackerel in ICES divisions IV a and b,
- 14 for the fishing of cod, haddock, whiting and others in ICES sub-area IV.

3. When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information must be supplied:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) intended area of fishing;
- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is requested.

4. Each licence shall be valid for one vessel only. Where two or more vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel must be in possession of a licence.

5. Licences may be cancelled with a view to the issue of new licences. Cancellation shall take effect from the date on which the licence is surrendered to the Commission. New licences shall take effect from the first of the month following that in which they are issued.

6. Licences shall be wholly or partially withdrawn before the date of expiry if the respective quotas fixed in Article 1 have been exhausted.

7. Licences shall be withdrawn in the event of any failure to meet the obligations laid down in this Regulation.

8. For a period not exceeding 12 months, no licence shall be issued for any vessel in respect of which the obligations laid down in this Regulation have not been met.

Article 4

Where an infringement is duly found to have taken place, the Member States shall without delay inform the Commission of the name of the vessel concerned and of any action they have taken.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Council

The President

V. PAPANDREOU

ANNEX I

Swedish catch quotas for 1989

Species	Area within which fishing is authorized	Quantity (tonnes)
Cod	ICES III c, d	500
	ICES IV	150 ⁽¹⁾
Haddock	ICES IV	400
Whiting	ICES IV	20 ⁽¹⁾
Herring	ICES III c, d	2 850
	ICES IV a, b	1 450
Mackerel	ICES IV a, b	300
Others	ICES IV	150 ⁽²⁾

⁽¹⁾ These quotas may be interchanged.

⁽²⁾ Out of which up to 40 tonnes may be taken as prawn (*Pandalus*).

ANNEX II

1. Inside a depth of 7 metres, only the following are allowed:
 - (a) fishing by net for herring; and
 - (b) fishing by lines in the months of July to October inclusive.
2. Outside a depth of 7 metres, by trawl or seine is prohibited south of a line from Ellekilde Hage to Lerberget.
3. Notwithstanding paragraph 2, fishing is allowed on the Middelgrunden by 'agnvod' which does not measure more than 7,5 metres between 'armspidserne'.
4. North of the line referred to in paragraph 2, fishing by trawl or Danish seine is allowed up to three nautical miles from the coast.

ANNEX III

The following details are to be entered in the log-book after each haul:

1. the quantity (in kilograms) of each species caught;
2. the date and the time of the haul;
3. the geographical position in which the catches were made;
4. the fishing method used;
5. all radio messages sent in conformity with Annex IV.

ANNEX IV

1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission is as follows:
 - 1.1. On each occasion the vessel enters the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by Community rules on fisheries:
 - (a) the information specified under 1.4 below;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
 - (c) when and where fishing is to commence.

If the fishing operation requires more than one entry into the Community fisheries zone on any given day, a single communication on first entering the zone will be sufficient.
 - 1.2. On each occasion the vessel leaves the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by Community rules on fisheries:
 - (a) the information specified under 1.4 below;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
 - (c) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
 - (d) the ICES division in which the catches were taken;
 - (e) the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the Community fishing zone and the identification of the vessel to which the transfer was made;
 - (f) the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the Community fishing zone.

If the fishing operation requires more than one exit from the Community fisheries zone on any given day, a single communication on the last exit will be sufficient.
 - 1.3. At three-day intervals, commencing on the third day after the vessel first enters the Community zones when fishing for herring in the North Sea and at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the Community zones when fishing for all species other than North Sea herring:
 - (a) the information specified under 1.4 below;
 - (b) the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission;
 - (c) the ICES division in which the catches were made.
 - 1.4.
 - (a) the name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master;
 - (b) the licence number if the vessel is under licence;
 - (c) the serial number of the message;
 - (d) identification of the type of message;
 - (e) the date, the time and the geographical position of the vessel.
 - 2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex 24 189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.
 - 2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.
3.

<i>Name of radio station</i>	<i>Call sign of radio station</i>
Skagen	OXP
Blåvand	AXB
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR

Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC

Stockholm	SOJ
Göteborg	SOG
Rønne	OYE

4. Form of communications

The information specified under point 1 shall contain the following elements which shall be given in the following order:

- name of vessel,
- call sign,
- external identification letters and numbers,
- serial number of the message for the voyage in question,
- indication of the type of message according to the following code:
 - message when entering the Community zone: 'IN',
 - message when leaving the Community zone: 'OUT',
 - weekly message: 'WKL',
 - three-day message: '2 WKL',
- the geographical position,
- the ICES division in which fishing is expected to commence,
- the date on which fishing is expected to commence,
- the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5 below,
- the quantity (in kilograms) of each species caught since the previous transmission using the code mentioned in point 5 below,
- the ICES division in which the catches were made,
- the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the previous transmission,
- the name and call sign of the vessel to which the transfer was made,
- the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission,
- the name of the master.

5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above:

- PRA — Northern deep-water prawn (*Pandalus borealis*),
- HKE — Hake (*Merluccius merluccius*),
- GHL — Greenland halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*),
- COD — Cod (*Gadus morhua*),
- HAD — Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
- HAL — Halibut (*Hippoglossus hippoglossus*),
- MAC — Mackerel (*Scomber scombrus*),
- HOM — Horse mackerel (*Trachurus trachurus*),

RNG	— Round-nose grenadier (<i>Coryphaenoides rupestris</i>),
POK	— Saithe (<i>Pollachius virens</i>),
WHG	— Whiting (<i>Merlangius merlangus</i>),
HER	— Herring (<i>Clupea harengus</i>),
SAN	— Sand-eel (<i>Ammodytes</i> spp.),
SPR	— Sprat (<i>Sprattus sprattus</i>),
PLE	— Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>),
NOP	— Norway pout (<i>Trisopterus esmarkii</i>),
LIN	— Ling (<i>Molva molva</i>),
OTH	— Other
PEZ	— Shrimp (<i>Penaeidae</i>),
ANE	— Anchovy (<i>Engraulis encrasicolus</i>),
RED	— Redfish (<i>Sebastes</i> spp.),
PLA	— American plaice (<i>Hypoglossoides platessoides</i>),
SQX	— Squid (<i>Illex</i> spp.),
YEL	— Yellowtail flounder (<i>Limanda ferruginea</i>),
WHB	— Blue whiting (<i>Micromesistius poutassou</i>),
TUN	— Tuna (<i>Thunnidae</i>),
BLI	— Blue ling (<i>Molva dypterygia</i>),
USK	— Tusk (<i>Brosme brosme</i>),
DGS	— Dogfish (<i>Squalus acanthias</i>),
BSK	— Basking shark (<i>Cetorhinus maximus</i>),
POR	— Porbeagle (<i>Lamna nasus</i>),
SQC	— Common squid (<i>Loligo</i> spp.),
POA	— Atlantic pomfret (<i>Brama brama</i>),
PIL	— Sardine (<i>Sardina pilchardus</i>),
CSH	— Common shrimp (<i>Crangon crangon</i>),
LEZ	— Megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.),
MNZ	— Angler/Monk (<i>Lophius</i> spp.),
NEP	— Norway lobster (<i>Nephrops norvegicus</i>),
POL	— Pollack (<i>Pollachius pollachius</i>).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 4198/88

of 21 December 1988

allocating, for 1989 catch quotas between Member States for vessels fishing in Swedish waters

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983, establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Community and Sweden have initialled an Agreement on their mutual fishing rights for 1989, which provides, *inter alia*, for the allocation of certain catch quotas to Community vessels in the Swedish fishing zone;

Whereas it is for the Community to lay down, in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, the conditions subject to which these catch quotas may be used by Community fishermen;

Whereas to ensure efficient management of the catch possibilities available, they should be allocated among the Member States as quotas in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 170/83;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the relevant control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽³⁾.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 1 January to 31 December 1989, vessels flying the flag of a Member State shall be authorized to make catches within the quota limits set out in the Annex in waters falling within the fisheries jurisdiction of Sweden.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

*For the Council**The President*

V. PAPANDREOU

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

ANNEX

Allocation of Community catch quotas in Swedish waters for 1989 ⁽²⁾

(tonnes)

Species	ICES-division	Community catch quotas	Quotas allocated to Member States	
Cod	III d	2 500 ⁽¹⁾	Denmark	1 830
			Germany	670
Herring	III d	1 500	Denmark	860
			Germany	640
Salmon	III d	40	Denmark	35
			Germany	5

⁽¹⁾ An additional 60 tonnes (Denmark: 45 tonnes; Germany: 15 tonnes) may be taken either as flatfish by-catch in the cod fishery or as cod.

⁽²⁾ Except for an area defined by straight lines connecting the following coordinates:

58°46,836' N	20°28,672' E
58°29,000' N	20°26,590' E
58°12,000' N	20°22,502' E
57°54,691' N	20°24,920' E
57°44,000' N	20°14,139' E
57°33,800' N	20°03,965' E
57°26,717' N	20°02,160' E
57°14,192' N	19°53,565' E
56°58,000' N	19°40,270' E
56°45,000' N	19°31,720' E
56°35,000' N	19°25,070' E
56°27,000' N	19°21,070' E
56°15,000' N	19°13,565' E
56°02,433' N	19°05,669' E
55°58,863' N	19°04,876' E
55°57,300' N	19°04,049' E
55°53,482' N	18°56,777' E
55°53,361' N	18°56,943' E
55°57,300' N	19°07,273' E
56°17,000' N	19°24,065' E
56°37,000' N	19°36,869' E
56°57,000' N	19°51,070' E
57°17,000' N	20°11,090' E
57°27,000' N	20°13,090' E
57°48,000' N	20°33,336' E
58°00,000' N	20°39,090' E
58°13,000' N	20°32,090' E
58°29,000' N	20°33,090' E
58°46,514' N	20°29,982' E
58°46,836' N	20°28,672' E

COUNCIL REGULATION (EEC) No 4199/88

of 21 December 1988

laying down for 1989 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels registered in the Faroe Islands

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in accordance with the procedure provided for in Article 2 of the Agreement on fisheries between the European Economic Community, of the one part, and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands, of the other part ⁽³⁾, the Community and the Home Government of the Faroe Islands have held consultations concerning their mutual fishing rights for 1989;

Whereas, in the course of these consultations, the delegations agreed to recommend to their respective authorities that certain catch quotas for 1989 should be fixed for the vessels of the other party;

Whereas measures should be taken to implement the results of these consultations between the Community and the Faroe Islands and thus prevent any interruption of mutual fisheries relations as at 31 December 1988;

Whereas, under the terms of Article 3 of Regulation (EEC) No 170/83, it is for the Council to fix the total catches allocated to third countries and to lay down the specific conditions under which such catches may be taken;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the relevant control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽⁴⁾;

Whereas Article 3 (2) of Commission Regulation (EEC) No 1381/87 of 20 May 1987 establishing detailed rules concerning the marking and documentation of fishing vessels ⁽⁵⁾ provides that all vessels with chilled or refrigerated sea-water tanks are to keep on board a document certified by a competent authority and specifying the calibration of the tanks in cubic metres at 10-cm intervals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Vessels registered in the Faroe Islands are hereby authorized, until 31 December 1989, to fish for the species listed in Annex I, within the geographical and quantitative limits laid down therein and in accordance with this Regulation, in the 200-nautical-mile fishing zone of the Member States in the North Sea, Skagerrak, Kattegat, Baltic Sea and Atlantic Ocean north of 43°00'N.

2. Fishing authorized under paragraph 1 shall be limited, except in the Skagerrak, to those parts of the 200-nautical-mile fishing zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines from which the fishing zones of Member States are measured.

3. Notwithstanding paragraph 1, unavoidable by-catches of species for which no quota has been fixed in a given zone shall be permitted within the limits laid down by the conservation measures in force in the zone concerned.

4. By-catches in a given zone of a species for which a quota is established in that zone shall be counted against the quota concerned.

Article 2

1. Vessels fishing within the quotas fixed in Article 1 shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in that Article.

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 226, 29. 8. 1980, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1987, p. 9.

2. The vessels referred to in paragraph 1 shall keep a log book in which the information set out in Annex II shall be entered.

3. The vessels referred to in paragraph 1 shall transmit to the Commission, in accordance with the rules laid down in Annex III, the information set out in that Annex.

4. Those vessels referred to in paragraph 1 which have chilled or refrigerated sea-water tanks shall keep on board a document certified by a competent authority and specifying the calibration of the tanks in cubic metres at 10 centimetre intervals. Until 1 January 1990, and in the absence of such documents, the relevant certification shall be established and signed by the vessel owner.

5. The registration letters and numbers of the vessels referred to in paragraph 1 must be clearly marked on the bow of each vessel on both sides.

Article 3

1. Fishing in the waters referred to in Article 1 and within the quotas fixed in that Article shall be permitted only where a licence issued by the Commission on behalf of the Community is kept on board and where the conditions set out in the licence are observed.

2. Licences shall be issued for the purposes of paragraph 1 provided that the number of licences valid on any one day does not exceed:

- (a) 14 for the fishing of mackerel in ICES divisions VI a (north of 56°30'N), VII e, f and h, sprat in ICES sub-area IV and division VI a (north of 56°30'N), horse mackerel in ICES sub-area IV and divisions VI a (north of 56°30'N), VII e, f and h and herring in ICES division VI a (north of 56°30'N); four for the fishing of herring in ICES division III a N (Skagerrak);
- (b) 15 for the fishing of Norway pout in ICES sub-area IV and division VI a (north of 56°30'N) and sand eel in ICES sub-area IV;
- (c) 20 for the fishing, by long-line, of ling, tusk and blue ling in ICES divisions VI a (north of 56°30'N) and VI b; however, the total number of vessels allowed to fish simultaneously shall not exceed 10;
- (d) 16 for the fishing, by trawl, of blue ling in ICES divisions VI a (north of 56°30'N) and VI b;

(e) 20 for the fishing of blue whiting in ICES sub-area VII (west of 12°00'W) and ICES divisions VI a (north of 56°30'N) and VI b;

(f) three for the fishing, by long-line, of porbeagle in the whole Community zone with the exception of NAFO 3 PS.

3. Each licence shall be valid for one vessel only. Where two or more vessels are taking part in the same fishing operation, each vessel must be in possession of a licence.

4. Licences may be cancelled with a view to the issue of new licences. Cancellation shall take effect from the date on which the licence is surrendered to the Commission.

5. Licences shall be wholly or partially withdrawn before the date of expiry if the respective quotas, fixed in Article 1, have been exhausted.

6. Licences shall be withdrawn in the event of any failure to meet the obligations laid down in this Regulation.

7. For a period not exceeding 12 months, no licence shall be issued for any vessel in respect of which the obligations laid down in this Regulation have not been met.

8. Licences issued pursuant to Regulation (EEC) No 3980/87 ⁽¹⁾ and valid on 31 December 1988 shall remain valid until 31 March 1989 at the latest, if so requested by the Faroese authorities.

Article 4

When an application for a licence is submitted to the Commission, the following information must be supplied:

- (a) name of the vessel;
- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;
- (j) intended area of fishing;
- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is requested.

⁽¹⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1987, p. 45.

Article 5

Fishing in the Skagerrak within the limits of the quotas referred to in Article 1 shall be subject to the following conditions:

- (1) direct fishing for herring for purposes other than human consumption shall be prohibited;
- (2) the use of trawls and purse seines for the capture of pelagic species shall be prohibited from Saturday midnight to Sunday midnight.

Article 6

Where an infringement is duly established, Member States shall without delay inform the Commission of the name of the vessel concerned and of any action they have taken.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Council

The President

V. PAPANDREOU

ANNEX I

Faroese catch quotas for 1989

1. Quotas for Faroese vessels fishing in the Community zone

Species	Fishing zone: ICES-sub-area/division	Quantity (tonnes)
Ling, tusk and blue ling	VI a ⁽²⁾ , VI b	800 ⁽¹⁾ ⁽¹⁰⁾
Blue ling	VI a ⁽²⁾ , VI b	940 ⁽⁷⁾
Mackerel	VI a ⁽²⁾ , VII e, f, h	5 250 ⁽¹¹⁾
Herring	VI a ⁽²⁾ ,	660
Horse mackerel	IV, VI a ⁽²⁾ , VII e, f, h	7 000
Norway pout	IV, VI a ⁽²⁾	9 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
Sprat	IV, VI a ⁽²⁾	2 000
Sand eel	IV	9 000 ⁽³⁾ ⁽⁸⁾
Blue whiting	VI a ⁽²⁾ , VI b, VII ⁽⁵⁾	62 000 ⁽⁹⁾
Other white fish (by-catches only)	IV, VI a ⁽²⁾	400
Herring	III a N (Skagerrak) ⁽⁶⁾	500
Porbeagle	Entry Community zone except NAFO 3 Ps	125 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ To be fished by long-line.

⁽²⁾ North of 56°30' N.

⁽³⁾ Each of these quotas may be exceeded by a maximum of 10 000 tonnes provided that the total catches of Norway pout (including blue whiting), sand eel and sprat do not exceed 20 000 tonnes.

⁽⁴⁾ Of which a maximum of 6 000 tonnes may be fished in ICES VI a north of 56°30' N subject to the provision on request by the Community of details of the quantity and composition of any by-catch taken.

⁽⁵⁾ West of 12°00' W.

⁽⁶⁾ Limited in the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindesnes lighthouse and in the south by a line drawn from Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from there to the nearest coast of Sweden.

⁽⁷⁾ To be fished by trawl.

⁽⁸⁾ Catches of Norway pout and sand eel may include unavoidable by-catches of blue whiting.

⁽⁹⁾ Catches of blue whiting may include unavoidable by-catches of argentine.

⁽¹⁰⁾ Of which an incidental catch of other species of 20 % per ship, at any moment, is authorized in ICES sub-areas VI a and b. However, this percentage may be exceeded in the first 24 hours following the beginning of the fishing on a specific ground. The total incidental catch of other species in VI a and b may not exceed 75 tonnes.

⁽¹¹⁾ Of which no more than 1 000 tonnes may be fished from 1 October to 31 December 1989 in Community waters between latitudes 5°00' N and 62°N and longitudes 4°W and 1°E.

2. Quotas for Faroese vessels fishing in Greenland waters according to Article 1 (3) of EEC/Greenland Fisheries Protocol ⁽¹⁾ (shown for information only).

Species	Fishing zones: ICES division of NAFO sub-area	Quantity (tonnes)
Northern deepwater prawn (<i>Pandalus borealis</i>)	NAFO 1 ⁽²⁾ XIV	475 675
Greenland halibut	NAFO 1 XIV	150 150
Redfish	XIV	500
Capelin	XIV	10 000

⁽¹⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1985, p. 14.

⁽²⁾ South of 68°N.

ANNEX II

The following details are to be entered in the log-book after each haul when fishing within the 200 nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community:

1. the quantity (in kilograms live-weight) of each species caught, including by-catches;
2. the date and the time of the haul;
3. the geographical position in which the catches were made;
4. the fishing method used;
5. all radio messages sent in conformity with Annex III.

ANNEX III

1. The information to be transmitted to the Commission and the timetable for its transmission are as follows:
 - 1.1. On each occasion the vessel enters the 200-nautical-mile fishing zone off the coasts of the Member States of the Community which is under the jurisdiction of the Member States as regards fisheries:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms live-weight) of each species of fish in the hold;
 - (c) the date and ICES sub-area within which the master intends to commence fishing.

Where the fishing operations necessitate more than one entry into the zones referred to under 1.1 on a given day, one communication shall suffice on first entry.
 - 1.2. On each occasion the vessel leaves the zone referred to under 1.1:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms live-weight) of each species of fish in the hold;
 - (c) the quantity (in kilograms live-weight) of each species caught since the previous transmission;
 - (d) the ICES sub-area in which the catches were taken;
 - (e) the quantity (in kilograms live-weight) of each species transferred to other vessels since the vessel entered the zone and the identification of the vessel to which the transfer was made;
 - (f) the quantity (in kilograms live-weight) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the zone.
 - 1.3. At three-day intervals, commencing on the third day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1 when fishing for herring and mackerel, and at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1 when fishing for all species other than herring and mackerel:
 - (a) the information specified under 1.4;
 - (b) the quantity (in kilograms live-weight) of each species caught since the previous transmission;
 - (c) the ICES divisions/sub-areas in which the catches were made.
 - 1.4.
 - (a) The name, call sign, identification numbers and letters of the vessel and the name of its master;
 - (b) the licence number if the vessel is under licence;
 - (c) the serial number of the message;
 - (d) identification of the type of message;
 - (e) the date, the time and the geographical position of the vessel.

- 2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex 24 189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.
- 2.2. If it is impossible for reasons of *force majeure* for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.

3. *Name of radio station* *Call sign of radio station*

Skagen	OXF
Blåvand	OXB
Rønne	OYE
Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Thorshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA

4. *Form of the communications*

The information specified under point 1 concerning the fishing operations in the zones referred to under 1.1 shall contain the following particulars, which shall be given in the following order:

- name of vessel,
- call sign,
- external identification letters and numbers,
- serial number of the message for the voyage in question,
- indication of the type of message according to the following code:
 - message when entering one of the zones referred to under 1.1: 'IN',
 - message when leaving one of the zones referred to under 1.1: 'OUT',
 - message when moving from one ICES division to another: 'ICES',
 - weekly message: 'WKL',
 - three-day message: 2 'WKL',
- the geographical position,
- the ICES divisions/sub-areas in which fishing is expected to commence,
- the date on which fishing is expected to commence,
- the quantity (in kilograms live weight) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5,
- the ICES divisions/sub-areas in which the catches were made,

- the quantity (in kilograms) of each species transferred to other vessels since the previous transmission,
 - the name and call sign of the vessel to which the transfer was made,
 - the quantity (in kilograms) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission,
 - the name of the master.
5. The code to be used to indicate the quantities of fish on board as mentioned in point 4 above:
- PRA — Northern deep-water prawn (*Pandalus borealis*),
 - HKE — Hake (*Merluccius merluccius*),
 - GHL — Greenland halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*),
 - COD — Cod (*Gadus morhua*),
 - HAD — Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*),
 - HAL — Halibut (*Hippoglossus hippoglossus*),
 - MAC — Mackerel (*Scomber scombrus*),
 - HOM — Horse mackerel (*Trachurus trachurus*),
 - RNG — Round-nose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*),
 - POK — Saithe (*Pollachius virens*),
 - WHG — Whiting (*Merlangius merlangus*),
 - HER — Herring (*Clupea harengus*),
 - SAN — Sand-eel (*Ammodytes* spp.),
 - SPR — Sprat (*Sprattus sprattus*),
 - PLE — Plaice (*Pleuronectes platessa*),
 - NOP — Norway pout (*Trisopterus esmarkii*),
 - LIN — Ling (*Molva molva*),
 - OTH — Other
 - PEZ — Shrimp (*Penaeidae*),
 - ANE — Anchovy (*Engraulis encrasicolus*),
 - RED — Redfish (*Sebastes* spp.),
 - PLA — American plaice (*Hypoglossoides platessoides*),
 - SQX — Squid (*Illex* spp.),
 - YEL — Yellowtail flounder (*Limanda ferruginea*),
 - WHB — Blue whiting (*Micromesistius poutassou*),
 - TUN — Tuna (*Thunnidae*),
 - BLI — Blue ling (*Molva dypterygia*),
 - USK — Tusk (*Brosme brosme*),
 - DGS — Dogfish (*Squalus acanthias*),
 - BSK — Basking shark (*Cetorhinus maximus*),
 - POR — Porbeagle (*Lamna nasus*),
 - SQC — Common squid (*Loligo* spp.),
 - POA — Atlantic pomfret (*Brama brama*),
 - PIL — Sardine (*Sardina pilchardus*),
 - CSH — Common shrimp (*Crangon crangon*),
 - LEZ — Megril (*Lepidorhombus* spp.),
 - MNZ — Angler/Monk (*Lophius* spp.),
 - NEP — Norway lobster (*Nephrops norvegicus*),
 - POL — Pollack (*Pollachius pollachius*).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 4200/88

of 21 December 1988

allocating for 1989 certain catch quotas between the Member States for vessels fishing in
Faroese waters

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Spain and Portugal ⁽²⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in accordance with the procedure provided for in the Agreement on fisheries between the European Economic Community, of the one part, and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands, of the other part, the two parties have held consultations on their mutual fishing rights for 1989;

Whereas, as a result of these consultations, the two parties have agreed on an arrangement for 1989 whereby certain catch quotas are allocated to Community vessels in the Faroese fishing zone;

Whereas it is for the Community to lay down, in accordance with Article 3 of Regulation (EEC)

No 170/83, the conditions subject to which these catch quotas may be used by Community fishermen;

Whereas, to ensure efficient management of the catch possibilities available, they should be allocated among the Member States as quotas in accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 170/83;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the relevant control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities ⁽³⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1989 catches taken by vessels flying the flag of a Member State in the waters falling within the fisheries jurisdiction of the Faroe Islands, under the arrangement on reciprocal fishing rights for 1989 between the Community and the Faroe Islands, shall not exceed the quotas set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1988.

For the Council

The President

V. PAPANDREOU

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

ANNEX

Allocation of Community catch quotas in Faroese waters for 1989, as referred to in Article 1

Species	Community catch quotas	Quotas allocated to Member States	
Cod and haddock	500	France	60
		Germany	10
		United Kingdom	430
Saithe	2 500	Belgium	50
		France	1 510
		Germany	310
		Netherlands	50
Redfish	7 150	United Kingdom	580
		Belgium	50
		France	445
		United Kingdom	75
Blue ling and ling	3 600	Germany	6 580
		France	2 340
		United Kingdom	205
Blue Whiting	25 000	Germany	1 055
		Denmark	11 000
		France	3 000
		Germany	
Flatfish	1 000 ⁽¹⁾	Netherlands	11 000
		United Kingdom	
		France	140
		Germany	180
Other species	500	United Kingdom	680
		France	180
		United Kingdom	120
Mackerel	4 370	Germany	200
		Denmark	4 370

⁽¹⁾ Including Greenland halibut.